

قانون معاهده بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت مالزی در زمینه انتقال بین المللی زندانیان

ماده 17 - 17

ماده 17

ماده 17 - اختتام

1- هر طرف می تواند این معاهده را در هر زمان با اعلان کتبی از طریق مجاری سیاسی (دیپلماتیک) به طرف دیگر خاتمه دهد.

2 در این صورت، نافذ بودن معاهده شش (6) ماه پس از تاریخ دریافت اعلان متوقف خواهد شد.

3- اختتام این معاهده به حقوق و تعهدات ناشی از این معاهده یا مبتنی بر آن و تکمیل هرگونه درخواستی که به موجب این معاهده قبل یا تا تاریخ اختتام ارائه شده باشد، خدشهای وارد نخواهد کرد.

برای گواهی مراتب بالا امضاکنندگان زیر که به طور مقتضی از طرف دولت های متبوع خود برای این منظور مجاز شده اند این معاهده را امضا کردند.

این معاهده در پوتراجایا در تاریخ 3 مرداد 1403 هجری شمسی برابر با تاریخ 24 ژوئیه 2024 میلادی در دو نسخه، در شش (6) متن اصلی به زبان های فارسی، مالایی و انگلیسی تنظیم گردید که تمامی متون دارای اعتبار یکسان هستند در صورت وجود هرگونه عدم مطابقت در هر یک از متون متن انگلیسی ملاک خواهد بود.

از طرف دولت جمهوری اسلامی ایران از طرف دولت مالزی

قانون فوق مشتمل بر ماده واحده و یک تبصره منضم به متن معاهده شامل مقدمه و هفده ماده که گزارش آن توسط کمیسیون قضایی و حقوقی به صحن مجلس تقدیم شده بود، پس از تصویب در جلسه علنی روز چهارشنبه مورخ بیست و چهارم اردیبهشت ماه یک هزار و چهارصد و چهار مجلس شورای اسلامی در تاریخ 1404/3/7 به تأیید شورای نگهبان رسید.

